### بسم الله الرحمن الرحيم

Series of Questions Addressed to the Eminent Scholar Ata Bin Khalil Abu Al-Rashtah,

Ameer of Hizb ut Tahrir through his Facebook Page (Fiqhi)

### **Answer to a Question**

The Difference between the Transmission of the Recitation of the Verses of the Quran (Tilawa) and the Transmission of the Script (Rasm) of the Verses of Allah to Us

To: Bakr Ash-Shami

(Translated)

#### Question:

Assalamu Alaikum Wa Rahmatullah

Can you please explain this Hadith to me, because I have some confusion, which was not cleared after I reviewed the sayings of the Scholars: وَالْمُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ الل

I still do not understand how the companions accepted it from him, although he is one, and this does not meet the Tawatur (reliable frequency). And if we recognize that his testimony equals two testimonies, it is the same, as it does not reach the Tawatur!

My Allah bless you our Sheikh

### Answer:

Wa Alaikum Assalam Wa Rahmatullah Wa Barakatuh

It seems that your confusion is between the transmission of the recitation of the verses of the Qur'an (Tilawa) to us from the Messenger of Allah (saw), and the transmission of the written format, the script (Rasm) of Allah's verses, as they were written in front of the Prophet (saw). The transmission of the recitation of verses is by Tawatur, by groups of the companions, may Allah be pleased with them, from the Messenger of Allah (saw), until it reached us by Tawatur and will be protected by Allah's protection and tawfeeq until the Day of Judgement. Allah (swt) says: اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّه

As for the transmission of the script (Rasm) of the verses, the companions did not accept to write the verses out of their memorization only, but wanted to collect their writings, which were written in front of the Messenger of Allah (swt). It would have been sufficient to collect the written sheets (suhuf) in the possession of the companions, they however, may Allah be pleased with them have committed to get two witnesses to testify to the authenticity of each sheet, that it was written in front of the Prophet (saw) as an extra precaution, and this is a tawfeeq (success) from Allah (swt) to protect His Book that the falsehood cannot approach it. ﴿ كَا الله عَلَيْكُ الله عَلَيْك

This is the issue, and the following is the explanation:

**First**: The subject of the compilation of the Qur'an:

We have explained the subject of the compilation of the Qur'an in the book, *The Islamic Personality Part I*, the chapter of "Compilation of the Qur'an", as we did in the book "Tayseer Al-

Wusul Ila Al-Usul" under the chapter "The Revelation of the Qur'an and its Script" and "the Compilation of the Qur'an". The enquirer can refer to the two books mentioned above for the details of the matter and the detailed evidences for them... I will quote to you some of what is stated in our books to help you understand the issue correctly, by the permission of Allah (swt):

- 1- I quote to you from my book, "Tayseer Al-Wusul Ila Al-Usul," under the chapter the "The Compilation of the Quran":
- (... Because of the wars of the apostates Abu Bakr, may Allah be pleased with him, feared that a large number of memorizers of the noble Qur'an would be killed (gain martyrdom), they were the ones who memorised its verses arranged in order in their chapters (Surahs), he ordered to collect the verses written for each Surah in one place and arranged in the order approved by the Prophet (saw). The Surahs arranged sequentially that were written in pieces were collected after it was confirmed that they were written before the Prophet (saw), and there was the requirement of the testimony of two companions on each piece written; to testify that it was written before of the Prophet (saw), and they (companions) were not content with the matching of the writing with the memorized verses only. Note that every verse was memorized by a group of companions by tawatur,

So when they found that the last verses of Surat At-Tawba were written by Khuzayma alone, and that it was only Khuzayma (ra) who attested that it was written before the Prophet (saw), they stopped compiling them until they got the evidence that the Messenger of Allah (saw) had adopted that Khuzayma's testimony is equal that of two just Muslims, they then collected that written piece; which Khuzayma testified on. Note that they memorized that verse categorically, but it was for extra confirmation by them, may Allah be pleased with them, because they wanted to collect the sheets (suhuf) written before the Prophet (saw) and not to write them from memory.

Therefore, Abu Bakr al-Siddiq's compilation, was a collection of sheets that have the verses written and arranged in their Surahs as approved by the Prophet (saw) i.e. put the sheets of the verses of each Surah in order behind each other in one place for all the Surahs of the Qur'an) **End.** 

2- And I quote you from the Islamic Personality Part I after the compilation of Abu Bakr to the sheets that had the written verses in their Surahs as they were written before in the Messenger of Allah (saw):

(That is why Abu Bakr's (ra) order to compile the Qur'ān was not an order to write it down in one mus'haf, rather it was an order to bring the sheets that had been written in the Messenger's (saw) presence together in one place and it was an order to make certain; that they are in the same form as they were by supporting it with the testimonies of two witnesses... These sheets remained preserved in the possession of Abu Bakr (ra) during his life and then with 'Umar (ra) during his lifetime and them with Hafsa the daughter of 'Umar (ra), the mother of the Believers in accordance with 'Umar's (ra) bequest

This was regarding the compilation of Abu Bakr (ra). As for the compilation of 'Uthman (ra), in the third or (some say) the second year of his Khilafah i.e in the year 25 AH, Huzayfah ibn al-Yaman (ra) approached 'Uthman (ra) in Madinah at the time when the people of al-Sham and the people of Iraq were waging a war to conquer Armenia and Azerbaijan. Hudhayfa (ra) was afraid of their (people of al-Sham and Iraq) differences in the recitation of the Qur'ān.

So he travelled to 'Uthman. Hudhayfa (ra) was afraid of their (the people of al-Sham and Iraq) differences in the recitation of the Qur'ān, so he said to 'Uthman Ameer Al Mumineen! Save this nation before they differ about the Book (Qur'ān) as Jews and the Christians did before.' So 'Uthman (ra) sent a message to Hafsa (ra) saying, 'Send us the manuscripts of the Qur'ān so that we may compile the Qur'ānic materials in perfect copies and return the manuscripts to you.' Hafsa (ra) sent it to 'Uthman (ra). 'Uthman (ra) then ordered Zaid bin Thabit (ra), 'Abd Allah ibn alZubair, Said ibn al-'As and 'Abd al-Rahman ibn Harith ibn Hisham to rewrite the manuscripts in perfect copies. They did so, and when they had written many copies, 'Uthman (ra) returned the original manuscripts to Hafsa (ra). 'Uthman (ra) sent one copy of what they have copies to every Muslim province, and ordered that all the other Qur'ānic materials, whether written in fragmentary manuscripts or whole copies, be burnt. The number of copies made was seven. The seven mus'hafs were sent to Makkah, al-Sham, Yemen, Bahrain, Basra, Kufah, and one copy was kept

in Madinah.

Therefore, 'Uthman's (ra) action was not the compilation of the Qur'ān rather it constituted in only the copying and transcription of the same thing transcribed from the Messenger of Allah (ra) as it was. He did not do anything other than make seven copies from the preserved copy in the possession of Hafsa (ra), the mother of the Believers and unite the people on this single script and forbade any other script or dictation other than it. The matter was settled on this copy as a script and dictation. It is the same script and dictation in which the sheets were written as was written in the presence of Allah's Messenger (ra) when the revelation was revealed. And it is the same copy which Abu Bakr (ra) had compiled. Then the Muslims began to make copies from this copy and not any other copy. Nothing remained except the mus'haf of 'Uthman (ra) in its script. When printers came about, the mushaf was printed from this copy with the same script and dictation).

3- As you can see, the issue was not the transmission of the recitation of the Qur'an, this was transmitted by a group of companions from the Prophet (saw) that is a definite Tawatur, it is a transmission of that which was the written before the Messenger of Allah (saw)... Therefore, this script (Rasm) on the Qur'an is Tawqeefi (must be taken as it and not altered) and must be committed to it alone. It is Haraam to write the Qur'an in any script than this script. It is not permissible to alter it at all... However, we must commit to the Othmani (of Othman (ra)) script of the Qur'an, it is specific to the writing of the whole of the Qur'an, but writing the Qur'an to quote evidence or writing on the board for education or other, or in other place that the Qur'an (Mushaf); it is permissible to write in a different spelling, such as "usury".

In the in the Qur'an, can be written on the board as (الربا) because the approval of the Prophet (saw) and the consensus of the companions (ra) was for the Qur'an (mus'haf) alone not anywhere else, and it is not a measure for other things because it is Tawqeefi, has no divine reason, and there is no room for Qiyas here.

Secondly, the subject of the Hadith which you asked about was narrated by al-Bukhari as (4604- حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٌ حَدَّثَهُ أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُغَازِي :follows أَهْلَ اِلشَّأْمِ فِي فَتْح إِرْمِينِيَةَ وَأَذْرَبِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْزَعَ حُذَيْفَةَ اخْتِلَافُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ لِغُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلَافِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَي فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالْصُّحُفِ تُنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُهَا إِلَيْكِ فَأَرْسَلَتُ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمْرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْزُبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْغَاصِّ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَنَسَخُوهَا فِي شَيْءٍ مِنْ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزْلَ فِي شَيْءٍ مِنْ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزْلَ بِلَمَصَاجِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ المَّكُونَ فِي الْمَصَاجِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ المَّكُونَ فِي الْمَصَاجِفِ وَ عَثْمَانُ الصَّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ وَأَرْسِلَ إِلَى كُلِّ أَفْقٍ بِمُصْحَفٍ مِمَّا نَسَخُوا وَإِمَرَ بِمَا َ عَنْ الْقُرْآَٰنِ ۖ فِي َكُلِّ صَيَحِيفَةٍ أَنْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَّقُ.) سِوَاهُ مِنْ الْقُرْآَٰنِ ۖ فِي كُلِّ صَيَحِيفَةٍ أَنْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَّقُ.) that Anas bin Malik told him that Hudhaifa bin Al-Yaman came to `Uthman at the time when the people of Sham and the people of Iraq were w6aging war to conguer Arminya and Adharbijan. Hudhaifa was afraid of their (the people of Sham and Iraq) differences in the recitation of the Qur'an, so he said to `Uthman, "O chief of the Believers! Save this nation before they differ about the Book (Qur'an) as Jews and the Christians did before." So `Uthman sent a message to Hafsa saying, "Send us the manuscripts of the Qur'an so that we may compile the Qur'anic materials in perfect copies and return the manuscripts to you." Hafsa sent it to 'Uthman. 'Uthman then ordered Zaid bin Thabit, `Abdullah bin AzZubair, Sa`id bin Al-As and `AbdurRahman bin Harith bin Hisham to rewrite the manuscripts in perfect copies. 'Uthman said to the three Quraishi men, "In case you disagree with Zaid bin Thabit on any point in the Qur'an, then write it in the dialect of Quraish, the Qur'an was revealed in their tongue." They did so, and when they had written many copies, 'Uthman returned the original manuscripts to Hafsa. 'Uthman sent to every Muslim province one copy of what they had copied, and ordered that all the other Qur'anic materials, whether written in fragmentary manuscripts or whole copies, be burnt).

(4604 - قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنْ الْأَخْرَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمُعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ تَابِتٍ الْأَنْصَارِيَ ﴿مِنْ الْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا كُنْتُ أَسْمُعُ رَسُولَ اللَّهَ عَلَيْهِ ﴾، فَٱلْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.) عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ﴾، فَٱلْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.) للمعالمة (4604 - Ibn Shihab said and Kharijah ibn Zaid Ibn Thabit that he heard Zaid bin Thabit say, "A verse from Surat Ahzab was missed by me when we copied the Qur'an and I used to hear Allah's Messenger (ﷺ) reciting it. So we searched for it and found it with Khuzayma bin Thabit Al-Ansari, and we added it to its Surah in the Mus'haf. (That Verse

was): "Among the Believers are men who have been true in their covenant with Allah." [Al-Ahzab: 23]

It is clear from the Hadith that it is talking about the incident of copying the Qur'an during the reign of Othman, may Allah be pleased with him. He (ra) assigned Zaid Ibn Thabit and the others to copy the Qur'an from the sheets and pieces that were compiled during the time of Abu Bakr (ra), they were in Hafsa's (ra) house. That is, the Hadith is discussing copying from the sheets that were written before the Prophet, and it is not about the transmission of the recitation. So that the Qur'an is written in the same script written in front of the Prophet (saw). This does not need Tawatur necessarily, but it is sufficient to receive a Sahih narration about it. But they, may Allah be pleased with them, have committed to bring two witnesses for the script, out of extra precaution and care. The recitation of the verses of the Qur'an were transmitted to us from groups of companions from the Messenger of Allah.

Thus, the answer to your question has become clear, Allah willing, He (swt) who protected His Book, ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّعْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ "Indeed, it is We who sent down the Qur'an and indeed, We will be its guardian." [Al-Hijr: 9]

**Third**, two issues remain to be clarified:

First, what are the verses that were found only written with Khuzayma...

And **second**, were they found with Khuzaymah or with Abu Khuzayma...

The answer, by Allah's tawfeeq, is the following:

1. As for the first issue concerning the verses, Al-Bukhari has two narrations under No. 4311 and under No. 4604 as follows:

(4311 حدثنا أَبُو الْيُمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِمَّنُ لِكُوْ بَكْرٍ النَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلُ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيُمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلُ وَلَمْ اللَّيَمَامَةِ وَيِ الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبَ كَثِيرٌ مِنْ الْقُرْآنِ إِلاَّ أَنْ تَجْمَعُوهُ وَإِنِي لَأَرَى أَنْ تَجْمَعَ الْقُرُآنَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ اللَّهُ لِكَوْآنَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ قَلْمُ يَرَلْ عُمَرُ يُولِهِ مَتَى شَرَحَ اللَّهُ لِذَكِ صَدْرِي وَرَأَيْثُ الَّذِي رَأَى كَيْفَ أَفْعُلُ شَيْئًا لَمْ يَغْعَلْهُ رَسُولُ اللَّه وَ وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَرَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ لِنَّاكُ مَلُولِ اللَّهِ مَا كَانَ أَثْقَلُ عَلَى اللَّهُ لَكُ وَلَا تَتَّهِمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَى اللَّهُ لَكُو مَلَ عَلَا أَبُو بَكُر إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ وَلَا تَتَّهُمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ مَ عَمْرُ عِنْدَهُ جَالِسٌ لَا يَتَكَلَّمُ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّكَ رَجُلُ شَابٌ عَاقِلٌ وَلَا تَتَعْمُكُ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ لَى كَلُونَ الْمَعْلَى الْمَعْمُ اللَّهُ لَكُو مَلُولُ اللَّهُ لَكُو مَنْ الْعَلَى مَالَى الْقَوْرَانَ فَلْكُولُ الْمَلَولِ عَلَى الْمَعْلَى اللَّهُ لَكُمْ وَعُلُولُ اللَّهُ لَلَهُ وَلَا اللَّهُ لَكُم وَعُلَى الْمَعْمُ اللَّهُ لَلْهُ لَكُم عَلَى اللَّهُ لِلَهُ مَلْ عَلَيْهُ اللَّهُ لَكُم عَرْ الْمَلَوْلُ الْمُلْعَلَى اللَّهُ لِلَهُ عَلَى اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لِلَهُ مَلَ عَلَى الْمَلَوْلُ اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لُكُم عَلَى اللَّهُ لِللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لِلَهُ عَلَى اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لَتَم عَلَى اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لَكُم عَلَى اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لَتَعَلَى الْمُؤْلُقُ اللَّهُ لِلْمُ اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ لِلَهُ اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ لَلَهُ مَلَ اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ لَتَ عَلَى اللَّهُ لَ

First: (4311- Abu Al-Yaman told us, Shu'aib told us from Az-Zahri, he said, lbn As-SAbbaq told me that Zaid Ibn Thabit Al-Ansari (ra), who was one of those who used to write the Divine Revelation: Abu Bakr sent for me after the (heavy) casualties among the warriors (of the battle) of Yamama (where a great number of Qurra' were killed). 'Umar was present with Abu Bakr who said, 'Umar has come to me and said, The people have suffered heavy casualties on the day of (the battle of) Yamama, and I am afraid that there will be more casualties among the Qurra' (those who know the Qur'an by heart) at other battle-fields, whereby a large part of the Qur'an may be lost, unless you collect it. And I am of the opinion that you should collect the Qur'an." Abu Bakr added, "I said to `Umar, 'How can I do something which Allah's Apostle has not done?' `Umar said (to me), 'By Allah, it is (really) a good thing.' So `Umar kept on pressing, trying to persuade me to accept his proposal, till Allah opened my bosom for it and I had the same opinion as `Umar." (Zaid bin Thabit added:) `Umar was sitting with him (Abu Bakr) and was not speaking. me). "You are a wise young man and we do not suspect you (of telling lies or of forgetfulness): and you used to write the Divine Inspiration for Allah's Messenger (3). Therefore, look for the Qur'an and collect it (in one manuscript). "By Allah, if he (Abu Bakr) had ordered me to shift one of the mountains (from its place) it would not have been harder for me than what he had ordered me concerning the collection of the Qur'an. I said to both of them, "How dare you do a thing which the Prophet has not done?" Abu Bakr said, "By Allah, it is (really) a good thing. So I kept on arguing with him about it till Allah opened my bosom for that which He had opened the bosoms of Abu Bakr and `Umar. So I started locating Qur'anic material and collecting it from parchments, scapula, leaf-stalks of date palms and from the memories of men (who knew it by heart). I found with Khuza`ima two Verses of Surat-at-Tauba which I had not found with anybody

else, (and they were):-- "Verily there has come to you an Apostle (Muhammad) from amongst yourselves. It grieves him that you should receive any injury or difficulty He (Muhammad) is ardently anxious over you (to be rightly guided)" (9.128) The manuscript on which the Qur'an was collected, remained with Abu Bakr till Allah took him unto Him, and then with `Umar till Allah took him unto Him, and finally it remained with Hafsa, `Umar's daughter.)

As is the text of the Hadith, it was in the era of Abu Bakr, may Allah be pleased with him and it is clear that the written sheet that they found with Khuzayma contained the last two verses of Surah At-Tawbah ﴿ مَا عَنْهُ مَرِيصٌ عَلَيْكُم ﴿ "Verily there has come to you an Apostle (Muhammad) from amongst yourselves. It grieves him that you should receive any injury or difficulty He (Muhammad) is ardently anxious over you (to be rightly guided)" [At-Tawba: 128].

والثانية: (4604- حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ حُذَيْفَةَ بِنْ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُعَازِي أَهْلَ الشَّلْمِ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُدَيْفَةٌ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُوْمِينِينَ أَدْرِكُ يُعَازِي أَهْلَ الشَّلْمِ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حَدْيَفَةٌ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُوْمِينِينَ أَدْرِكُ هَذِهِ الْأَمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلَافَ الْيِهُودِ وَالنَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسِلِي إِلْيَنَا بِالصَّحُفِ بَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمُّ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيدِ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَيْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْمُعَلِيقِ وَقَالَ عُثْمَانُ اللَّوْمُ اللَّهُ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيدِ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَيْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْمُعَلِيقِ وَقَالَ عُثْمَانُ اللَّهُ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيدِ وَسَعِيدَ بْنَ الْعُولِي وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُ طِ الْقُرَشِينَ الثَّلَاثَةِ إِذًا اخْتَلَقْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنْ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَاتَمَا وَالْمَلَ إِلَى عُشَامِ وَقَالَ عُثْمَانُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي شَيْءٍ مِنْ الْقُرْآنِ فَي كُلِّ أَفْقٍ بِمُصْحَفِ مِمَّا نَسَخُوا وَأَمَرَ وَيْدُ بِلَ الْمُعْلِقُ وَلَوْسَلَ إِلَى عُلْمَالًا إِلَى عُلْمَالًا إِلَى عُلْمَالًا اللَّهُ مِنْ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ أَفْقٍ بِمُصْحَفِ أَنْ يُحْرَقَ.)

Second: (4604 - Musa told us, Ibrahim told us, Ibn Shihab told us that Anas bin Malik told him that Hudhaifa bin Al-Yaman came to `Uthman at the time when the people of Sham and the people of Iraq were Waging war to conquer Arminya and Adharbijan. Hudhaifa was afraid of their (the people of Sham and Iraq) differences in the recitation of the Qur'an, so he said to `Uthman, "O chief of the Believers! Save this nation before they differ about the Book (Qur'an) as Jews and the Christians did before." So `Uthman sent a message to Hafsa saying, "Send us the manuscripts of the Qur'an so that we may compile the Qur'anic materials in perfect copies and return the manuscripts to you." Hafsa sent it to `Uthman. `Uthman then ordered Zaid bin Thabit, `Abdullah bin AzZubair, Sa`id bin Al-As and `AbdurRahman bin Harith bin Hisham to rewrite the manuscripts in perfect copies. `Uthman said to the three Quraishi men, "In case you disagree with Zaid bin Thabit on any point in the Qur'an, then write it in the dialect of Quraish, the Qur'an was revealed in their tongue." They did so, and when they had written many copies, `Uthman returned the original manuscripts to Hafsa. `Uthman sent to every Muslim province one copy of what they had copied, and ordered that all the other Qur'anic materials, whether written in fragmentary manuscripts or whole copies, be burnt.)

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنْ الْأَحْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ مَ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةً بْنِ تَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ هِمِنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ، فَالْحَقْنَاهَا وَسُولَ اللَّهَ عَلَيْهِ ، فَالْحَقْنَاهَا فِي الْمُصْحَفِ.)،

(Ibn Shihab said and Kharijah ibn Zaid Ibn Thabit that he heard Zaid bin Thabit say, "A verse from Surat Ahzab was missed by me when we copied the Qur'an and I used to hear Allah's Messenger (\*) reciting it. So we searched for it and found it with Khuzayma bin Thabit Al-Ansari, and we added it to its Sura in the Mushaf. (That Verse was): "Among the Believers are men who have been true in their covenant with Allah." [Al-Ahzab: 23]

From the text of the Hadith <u>it is at the time of Othman (ra) and it it clear that the sheet they found with Khuzaymah was the verse from Surat Al-Ahzab</u>: هِمِنْ الْمُؤُمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا "Among the Believers are men who have been true in their covenant with Allah." [Al-Ahzab: 23]

With a closer look at the Hadiths (4311) and (4604), which were narrated by al-Bukhari, i.e. they are Sahih in narration (Sanad), it is clear that:

A- In the beginning, we make clear that the two hadiths are not about the tawatur of the verses. In both narrations, the subject is about the script and not about the Tawatur of memorization. Each verse was memorized by a group of companions of the Prophet (saw). The companions wanted to transmit the exact script written in front of the Prophet (saw), they did not want the people to write according to their memorization leading to different letters, but they wanted to write the verses with the same script that was written before the Prophet of Allah

(saw). Out of extra precaution and tawfeeq from Al-Aziz, Al-Hakim who says: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ "Indeed, it is We who sent down the Qur'an and indeed, We will be its guardian." [Al-Hijr: 9]

This is why the Shar'i rule was extrapolated, that it is not permissible to print the Mushaf except in the Othmani script, Othman may Allah be pleased with him.

B- The collection of written sheets were in the era of Abu Bakr as stated in the Sahih evidences, adopting the two witnesses on each sheet is also Sahih... During the reign of Othman, may Allah be pleased with him, copies of the Qur'an from the compiled sheets in the era of Abu Bakr were made, which at the time of copying were with Hafsa, may Allah be pleased with her, Othman asked that it should be brought and he commissioned Zaid and the three who were with him to make a number of copies of the Qur'an from these sheets.

- 2- As for the second issue, which is, was the companion whom Zaid found the two verses of At-Tawba with, in a written sheet, and did not find it with anyone else, Khuzayma or Abu Khuzayma? The answer is as follows:
  - Al-Bukhari narrated the two versions: (4311) and (4603

The narration number 4311 mentioned above, states:

[So I started looking for the Qur'an and collecting it from (what was written on) palms stalks, thin white stones and also from the men who knew it by heart, till I found the last Verse of Surat at-Tauba (Repentance) with Abi Khuzaima Al-Ansari, and I did not find it with anybody other than him. The Verse is: ﴿ اللهُ مُن اللهُ اللهُ

[4603 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ عُبِيْدِ بْنِ السَبَّاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلُ قَدْ اسْتَحَرَّ بَوْمَ الْمُواطِنِ فَيَدْهَبَ كَثِيرٌ مِنْ الْقُوْآنِ وَإِنِي أَخْسَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقُرَّاءِ بِالْمُوَاطِنِ فَيَدْهَبَ كَثِيرٌ مِنْ الْقُوْآنِ وَإِنِي أَخْمَ الْقُوْآنِ وَإِنِي أَخْمَ الْقُوْآنِ وَأَنِي أَرَى اَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقُرَّاءِ بِالْمُوَاطِنِ فَيَدْهَبَ كَثِيرٌ مِنْ الْقُوْآنِ وَإِنِي أَرَى اللَّهُ وَمُلْ اللَّهُ وَ اللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَلُ يُرَاجِعْنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَلُ هَذَا وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَلُ يُرَاجِعْنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي اللَّهُ مَعْ الْقُوْنِي نَقْلَ عَلَى مَمَّ الْقُولِي عَنْ عَلَى الْفُونِي نَقْلَ عَلَى مَمَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلْمُ يَرَلُ أَبُو بَكُو وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَرَلُ أَبُو بَكُو وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَرَلُ أَبُو بَكُو اللَّهُ مَعَ اللَّهُ عَلَى الْفَوْنِي نَقْلَ عَلَى مَمَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْهُمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَا عَنْدَ عَفْرَ كَفْصَةَ بِرَاءَةَ فَكَانَتُ السَّولُ عَنْدًا أَبِي بَكُرٍ وَعُمَر كَيْلَةُ عُمْ وَيَاتَهُ ثُمُّ عَلَى اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَوْلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

[4603- Musa Ibn Ismail told us from Ibrahim Ibn Saad, told us, Ibn Shihab told us from Ubaid Ibn As-Sabbag that Zaid Ibn Thabit (ra) said: Abu Bakr As-Siddig sent for me when the people of Yamama had been killed (i.e., a number of the Prophet's Companions who fought against Musailima). (I went to him) and found `Umar bin Al- Khattab sitting with him. Abu Bakr then said (to me), "'Umar has come to me and said: "Casualties were heavy among the Qurra' of the Qur'an (i.e. those who knew the Qur'an by heart) on the day of the Battle of Yamama, and I am afraid that more heavy casualties may take place among the Qurra' on other battlefields, whereby a large part of the Qur'an may be lost. Therefore I suggest, you (Abu Bakr) order that the Qur'an be collected." I said to `Umar, "How can you do something which Allah's Apostle did not do?" 'Umar said, "By Allah, that is a good project." 'Umar kept on urging me to accept his proposal till Allah opened my chest for it and I began to realize the good in the idea which `Umar had realized." Then Abu Bakr said (to me). 'You are a wise young man and we do not have any suspicion about you, and you used to write the Divine Inspiration for Allah's Messenger (\*). So you should search for (the fragmentary scripts of) the Qur'an and collect it in one book." By Allah If they had ordered me to shift one of the mountains, it would not have been heavier for me than this ordering me to collect the Qur'an. Then I said to Abu Bakr, "How will you do something which Allah's Messenger (\*) did not do?" Abu Bakr replied, "By Allah, it is a good project." Abu Bakr kept on urging me to accept his idea until Allah opened my chest for what He had opened the chests of Abu Bakr and `Umar. So I started looking for the Qur'an and collecting it from (what was written on) palme stalks, thin white stones and also from the men who knew it by heart, till I found the last Verse of Surat at-Tauba (Repentance) with Abi Khuzaima Al-Ansari, and I did not find it with anybody other than him. The Verse is: "Verily there has come unto you an Apostle (Muhammad) from amongst yourselves. It grieves him that you should receive any injury or difficulty.. (till the end of Surat-Baraa" [at-Tauba 9.128-129]. Then the complete manuscripts (copy) of the Qur'an remained with Abu Bakr till he died, then with `Umar till the end of his life, and then with Hafsa, the daughter of `Umar.]

And by looking carefully and reflecting on what was said in the two Hadiths, it is clear that the companion's name is Khuzayma ibn Thabit al-Ansari and not Abu Khuzayma, and the evidence for this is that Abu Bakr, may Allah be pleased with him, stipulated that two witnesses have to testify on the sheet mentioned; that it was written in front of the Messenger of Allah (saw). Zaid found two witnesses for every written verse that he adopted except the last two verses of Surat At-Tawba. He found it written on a sheet only with Khuzaymah in a narration, and with Abu Khuzaymah in another narration, and the result was the adoption of the sheet. Therefore the one it is found with must be the one with a testimony that is equal to the testimony of two, otherwise the sheet would have not been adopted as Abu Bakr has instructed, may Allah be pleased with him. What is Sahih from the Messenger of Allah (saw) is that the testimony equivalent to the testimony of two is that of Khuzayma ibn Thabit al-Ansari, as if that Hadith is for this case; the compilation of the written sheet. Glory be to Allah Al-Aziz al-Hakim the Protector for His Book; its recitation and script. The Hadith of Khuzaymah is as follows: Narrated by Ahmad in his Musnad and Abu Daud in his Sunan and the words are Ahmad's:

 $\left(\frac{1}{2}\right)$  (حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُهْرِيِ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ خُرَيْمَةَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عَمَّهُ حَدَّثَهُ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ  $\rho$  أَنَّ النَّبِيِّ  $\rho$  الْبَتَاعَ هَرَابِيِّ فَاسْرَعَ النَّبِيِّ  $\rho$  الْمَشْيَ وَأَبْطَأَ الْأَعْرَابِيُّ فَطَفِقَ رِجَالٌ يَعْتَرُصُونَ الْأَعْرَابِيِّ فَلَا يَشْعُرُونَ أَنَّ النَّبِيُ  $\rho$  الْبَتَاعَهُ حَتَّى زَادَ بَعْضُهُمُ الْأَعْرَابِيَّ فِي السَّوْمِ عَلَى ثَمَنِ الْفَرَسِ الَّذِي ابْتَاعَهُ بِهِ النَّبِيُّ  $\rho$  فَنَادَى الْفَرَسِ لَا يَشْعُرُونَ أَنَّ النَّبِيُّ  $\rho$  الْبَتَاعَهُ حَتَّى زَادَ بَعْضُهُمُ الْأَعْرَابِيِّ فِي السَّوْمِ عَلَى ثَمَنِ الْفَرَسِ الْذِي ابْتَاعَهُ مِنْكَ هَالَى النَّبِيُ  $\rho$  عَلَى اللَّبِيُّ مَ فَالَى اللَّبِيِّ مَ فَقَالَ الْأَعْرَابِيَ فَقَالَ الْأَعْرَابِيَ فَقَالَ النَّبِيُّ مَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْالِمُ يَلُودُونَ بِالنَّبِيِّ  $\rho$  وَالْأَعْرَابِيِّ وَهُمَا يَثَرَاجَعَانَ فَطَفِقَ الأَعْرَابِيُ يَقُولُ الْأَعْرَابِيِّ وَهُمَا يَثَرَاجَعَانَ فَطَفِقَ الْأَعْرَابِيُ يَقُولُ الْمُرْبِي وَاللَّهِ مَا بِعْتُكَ فَمَالَ النَّبِيُ مُ مِنْ الْمُسْلِمِينَ قَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ يَقُولُ النَّاسُ يَلْمُ الْمَعْنَ إِلَّا كَوْلُ اللَّهُ مَا يَعْرَاجَعَانَ فَطَفِقَ الْأَعْرَابِيِّ يَقُولُ الْمَالِمِينَ فَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ يَوْمُلُ الْمَالِي بَعْنُكُ فَمَا يَشَرَاجَعَانَ فَطَفِقَ الْمُولِي وَيُلْكَ النَّبِيُ مَ لَيُ لُولُولُ اللَّهُ مِنْ الْمُعْرَابِي وَلُكُ النَّهُ مِنْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ قَالَ لِلْأَعْرَابِي وَلِيلًا مَنْ الْمُعْرَابِي وَلُكُ النَّهُ مِنْ يَعْرُولُ الْمَالْمُ الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي وَلَالَهُ مَا يَثَوْلُ الْمُولِي الْمُسْلِمِينَ قَالَ لِلْأَعْرَابِي وَلِيلُكَ النَّبِي مُ لَنْ يَوْلُ الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي الْمُسْلِمِينَ فَالْمُ الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي اللْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي اللَّهُ الْمُولِلُولُولُولُ الْمُعْرَابِي اللْمُعْرَابُهُ وَالْمُولُولُ الْمُعْرَابِي الْمُعْرَابِي اللَّهُ الْمُعْرَابِي اللَّهُ الْمُعْرَاقِقُ الْمُولِمُ الْمُعْرَامِ الْمُعْرَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُ اللَّ

النَّبِيّ  $\rho$  وَمُرَاجَعَةِ الْأَعْرَابِيِّ فَطَفِقَ الْأَعْرَابِيُّ يَقُولُ هَلُمَّ شَهِيداً يَشْهَدُ أَنِّي بَايَعْتُكَ قَالَ خُزَيْمَةُ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَايَعْتَهُ فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ  $\rho$  عَلَى خُزَيْمَةَ فَقَالَ بِمَ تَشْهَدُ فَقَالَ بِنَصْدِيقِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَجَعَلَ النَّبِيُّ  $\rho$  شَهَادَةَ خُزَيْمَةَ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ)

## Narrated Uncle of Umarah ibn Khuzaymah:

(Abu Al-Yaman told us, Shuaib told us from Az-Zahri, he told me, Umara Ibn Khuzayma Al-Ansari, that his uncle, who was a companion of the prophet, told him, that the Prophet (\*) bought a horse from a Bedouin. The Prophet (\*) took him with him to pay him the price of his horse. The Messenger of Allah (\*) walked quickly and the Bedouin walked slowly. The people stopped the Bedouin and began to bargain with him for the horse as and they did not know that the Prophet (端) had bought it.

The Bedouin called the Messenger of Allah (\*) saying: If you want this horse, (then buy it), otherwise I shall sell it. The Prophet (\*) stopped when he heard the call of the Bedouin, and said: Have I not bought it from you? The Bedouin said: I swear by Allah, I have not sold it to you. The Prophet (\*) said: Yes, I have bought it from you. The Bedouin began to say: Bring a witness. Khuzayma ibn Thabit then said: I bear witness that you have bought it. The Prophet (\*) turned to Khuzaymah and said: On what (grounds) do you bear witness?

He said: By considering you trustworthy, Messenger of Allah (\*)! The Prophet (\*) made the witness of Khuzayma equivalent to the witness of two people). This was also narrated by Al-Hakim in Al-Mustadrak on the two Sahihs and said: (this is a Sahih HAdith in sanad (narration), and the narrators (men) are trustworthy, according to the agreement of the two Sheikhs, but they did not narrate it).

All this proves that the companion with whom the written sheet of the verses of At-Tawbah was found, and was not found with anyone else is Khuzayma, not Abu Khuzayma, because the verse was adopted because the testimony of the bearer is equal to two witnesses. This is true for Khuzayma and not Abu Khuzayma and it seems that the names were confused, this happens sometimes... In any case it is Khuzayma ibn Thabit al-Ansari as shown above.

Thus, the answer has met your question... The answer is also on the two issues above... Allah knows Best and is the Most Wise.

Your brother, Ata Bin Khalil Abu Al-Rashtah 12 Rabii' Al-Awwal 1441 AH 9/11/2019 CE

# The link to the answer from the Ameer's Facebook page:

https://web.facebook.com/AmeerhtAtabinKhalil/photos/a.122855544578192/1190177001179369/ ?type=3&theater